

Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на
www.philips.com/welcome

AW9000

Возник вопрос?
Обратитесь в
Philips



Руководство пользователя

PHILIPS

Содержание

1	Важная информация!	2
	Техника безопасности	2
	Уведомление	3

2	Беспроводная АС Hi-Fi	5
	Введение	5
	Комплектация	5
	Что вам потребуется	5
	Описание основного устройства	6

3	Подготовка к работе	8
	Подключение кабелей акустических систем	8
	Подключение питания и включение	8

4	Подключение AW9000 к домашней сети Wi-Fi	10
	Вариант 1: установка проводного подключения	11
	Вариант 2: установка беспроводного подключения	11

5	Воспроизведение	13
	Потоковая передача звука на AW9000	13
	Прослушивание интернет-радио на AW9000	15
	Воспроизведение с внешнего устройства	16

6	Обновление ПО	17
----------	----------------------	-----------

7	Сведения об изделии	18
	Характеристики	18

8	Устранение неисправностей	19
----------	----------------------------------	-----------

1 Важная информация!

Техника безопасности

Информация для стран Европы
Ознакомьтесь с приведенными обозначениями безопасности.



Наличие символа "восклицательный знак" указывает на необходимость подробного изучения прилагаемой документации, что в дальнейшем поможет избежать проблем с работой или обслуживанием устройства. Символ "молния" указывает на наличие в изделии неизолированных компонентов, контакт с которыми может привести к поражению электрическим током. Во избежание пожара или поражения электрическим током не допускайте попадания внутрь устройства воды или влаги. Запрещается ставить на устройство сосуды с жидкостью, например вазы.

- 1 Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- 2 Сохраните данные инструкции.
- 3 Обратите внимание на все предупреждения.
- 4 Следуйте всем указаниям.

- 5 Запрещается использовать данное устройство вблизи воды.
- 6 Очищайте устройство только сухой тканью.
- 7 Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- 8 Запрещается снимать корпус устройства.
- 9 Не допускайте попадания на поверхность устройства капель/брызг. Запрещается использовать изделие под дождем и в условиях высокой влажности.
- 10 Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- 11 Запрещается устанавливать устройство вблизи источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие нагревательные электроприборы (включая усилители).
- 12 Запрещается устанавливать на устройство другие электрические устройства.
- 13 Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- 14 Если шнур питания или штепсель используются для отключения устройства, доступ к ним должен оставаться свободным.



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать устройство на другие электрические устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнуру, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.

Риск перегрева! Никогда не устанавливайте устройство в ограниченном пространстве. Оставьте не менее 10 см свободного пространства вокруг устройства для обеспечения вентиляции. Убедитесь, что занавески или другие объекты не закрывают вентиляционные отверстия устройства.

Уведомление

CE 0560

Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.

Данный продукт соответствует требованиям директивы 1999/5/ЕС.

Модификации

Модификации, внесенные без согласия производителя, могут привести к утрате пользователем права на использование этого устройства..



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие попадает под действие директивы Европейского совета 2002/96/ЕС.

Узнайте о отдельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству.

Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

Android является товарным знаком компании Google. Использование этого товарного знака допускается с разрешения компании Google.

Символ оборудования Class II:



Приборы КЛАССА II с двойной изоляцией и без защитного заземления.



Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на нижней панели устройства.

2 Беспроводная АС Hi-Fi

Поздравляем с покупкой, и добро пожаловать в клуб Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте устройство на веб-сайте www.philips.com/welcome.

При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства.

Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели устройства. Впишите эти номера здесь:

Номер модели _____

Серийный номер _____

Введение

При помощи данной беспроводной акустической системы Hi-Fi можно:

- выполнять потоковую передачу звука с устройств на базе iOS или Android;
- слушать интернет-радио;
- выполнять потоковую передачу звука с ПК/Mac с установленным ПО Media Manager (доступно для загрузки по адресу: www.philips.com/mediamanager);
- воспроизводить музыку с других аудиоустройств через разъемы **MP3-LINK**, **OPTICAL**, **COAXIAL** или **AUX IN (L/R)**.

Комплектация

Проверьте комплектацию устройства.

- Беспроводная акустическая система Hi-Fi со встроенным Wi-Fi
- Кабели питания переменного тока — 2 шт.
- Кабель для АС — 1 шт.
- Краткое руководство
- Паспорт безопасности

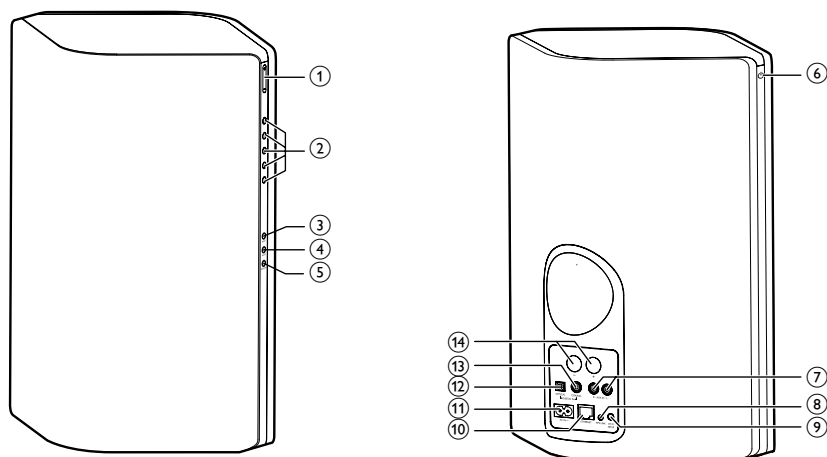
Что вам потребуется

Для беспроводной потоковой передачи звука на AW9000 вам потребуется:

- сертифицированный маршрутизатор Wi-Fi;
- устройство с iOS или ОС Android, например iPod touch/iPhone/iPad либо смартфон или планшетный ПК Android; или ПК/Mac с поддержкой Wi-Fi;
- приложение **Philips AirStudio**, доступное для загрузки в Apple **App Store** (для устройств с iOS) или в Google **Play Store** (для устройств на базе Android).

AW9000 необходимо подключить через маршрутизатор Wi-Fi к той же локальной сети, что и устройство iOS/Android или ПК/Mac.

Описание основного устройства



- ① +/-
 - Регулировка громкости.
- ② Клавиши с цифрами (от 1 до 5)
 - Выбор интернет-станции.
- ③ Кнопка AUX 1
 - Выбор дополнительного входного источника, подключенного к разъему **OPTICAL** или **COAXIAL**.
- ④ Кнопка AUX 2
 - Выбор дополнительного входного источника, подключенного к разъемам **AUX IN L/R**.
- ⑤ Кнопка MP3-LINK
 - Выбор устройства MP3 Link в качестве источника.
- ⑥ Индикатор питания/кнопка ϕ
 - Отображение текущего состояния устройства.
 - Нажмите для включения/выключения устройства.
- ⑦ Разъемы AUX IN L/R
 - Подключение внешнего аудиоустройства с помощью аудиокабелей RCA (красный/белый; не входят в комплект).
- ⑧ Разъем MP3-LINK
 - Подключение внешнего аудиопроигрывателя с помощью прилагаемого кабеля MP3 LINK.
- ⑨ Кнопка WI-FI SETUP
 - Подключение устройства к сети Wi-Fi.

⑩ Разъем ETHERNET

- Не обязательно: подключение к беспроводному маршрутизатору с помощью кабеля Ethernet (не входит в комплект).

⑪ Разъем AC IN ~

- Подключение шнура питания.

⑫ Разъем OPTICAL

- Подключение внешнего устройства с помощью оптического кабеля (не входит в комплект).

⑬ Разъем COAXIAL

- Подключение внешнего аудиоустройства с помощью коаксиального кабеля (не входит в комплект).

⑭ Разъемы AC

- Подключите две AC друг к другу при помощи входящих в комплект кабелей для AC.

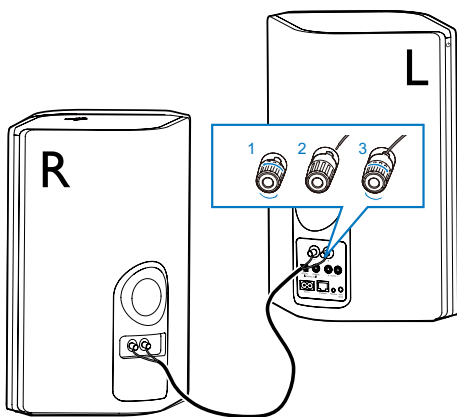
3 Подготовка к работе

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

Подключение кабелей акустических систем

Примечание

- Полностью вставьте зачищенную часть провода каждой АС в разъем.
- Для оптимального звучания используйте только акустические системы, входящие в комплект.



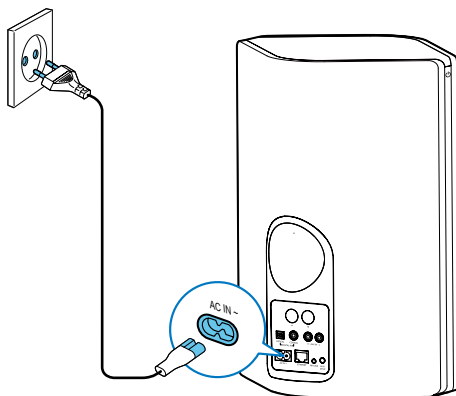
- 1 Отвинтите разъемы АС.
- 2 Вставьте конец кабеля АС с красной отметкой до упора в красный (+) разъем слева.
- 3 Завинтите левый красный разъем (+) для закрепления кабеля.
- 4 Вставьте конец кабеля АС без красной отметки до упора в черный (-) разъем слева.

- 5 Завинтите левый черный разъем (-) для закрепления кабеля.
- 6 Повторите шаги 2—5 для подключения другого кабеля АС к разъемам, расположенным справа.

Подключение питания и включение

Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на нижней панели устройства.
- Риск поражения электрическим током! При отключении адаптера переменного тока от электросети тяните за вилку адаптера. Не тяните за шнур питания.
- Перед подключением адаптера переменного тока убедитесь, что все остальные подключения выполнены.



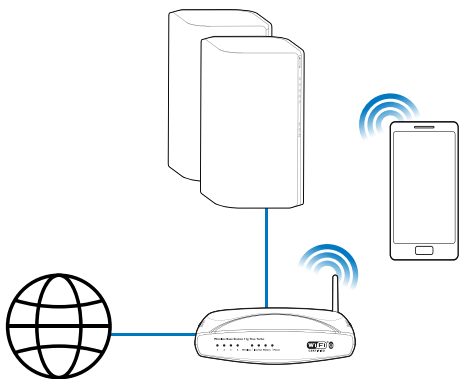
- Подключите шнур питания к:
 - разъему **AC IN ~** на задней панели основной АС;
 - розетке электросети.
- ↳ Устройство включается автоматически.
- ↳ Индикатор питания мигает желтым, а затем горит ровным желтым светом.

- Чтобы переключить устройство в обычный режим ожидания, нажмите кнопку питания/индикатор над знаком Φ .
↳ Индикатор питания загорится зеленым.
- Для переключения устройства в режим ожидания Eco Power нажмите и удерживайте кнопку питания/индикатор над знаком Φ .
- Для выхода из обычного режима ожидания или режима Eco Power и включения устройства снова нажмите кнопку питания/индикатор над знаком Φ .

4 Подключение AW9000 к домашней сети Wi-Fi

Существует два способа установки соединения между AW9000 и существующей домашней сетью Wi-Fi.

- Проводное подключение
Для прямого подключения AW9000 к маршрутизатору Wi-Fi необходим кабель Ethernet (не входит в комплект). После успешного подключения можно использовать беспроводную потоковую передачу на AW9000 по домашней сети Wi-Fi.



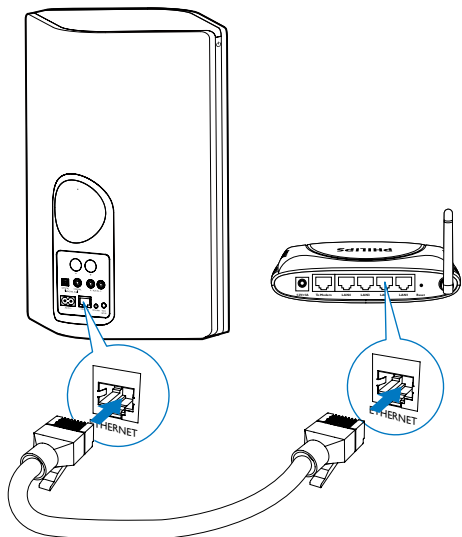
- Беспроводное соединение
Примените настройки домашней сети Wi-Fi с устройства iOS или Android на AW9000. После успешного подключения AW9000 запомнит настройки домашней сети Wi-Fi. После того, когда устройство AW9000 включено и автоматически подключено к домашней сети Wi-Fi, можно использовать беспроводную потоковую передачу.



Перед подключением системы AW9000 к домашней сети Wi-Fi проверьте соблюдение следующих условий:

- ① маршрутизатор Wi-Fi подключен к электросети и работает должным образом;
- ② AW9000 включен, а индикатор питания горит ровным желтым светом.

Вариант 1: установка проводного подключения



- Подключите кабель Ethernet (не входит в комплект) к:
 - разъему **ETHERNET** на задней панели устройства;
 - одному из Ethernet-портов на домашнем маршрутизаторе Wi-Fi.

Вариант 2: установка беспроводного подключения

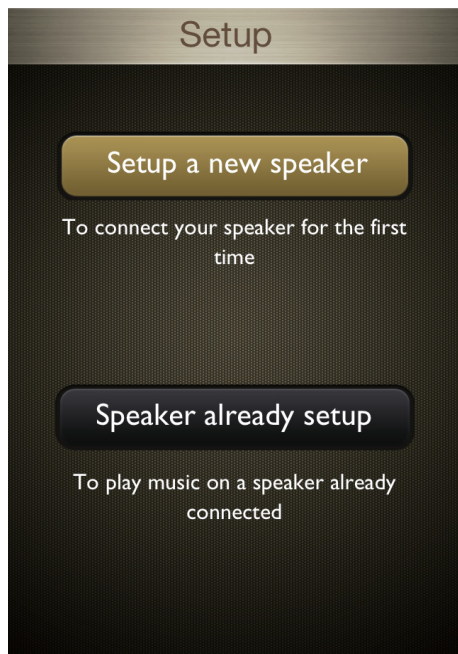
- 1 Для iPod touch/iPhone/iPad: установите приложение **Philips AirStudio** (доступно в Apple App Store) и запустите его.



- Для смартфонов или планшетных ПК Android: установите приложение **Philips AirStudio** (доступно в Android Market) и запустите его.



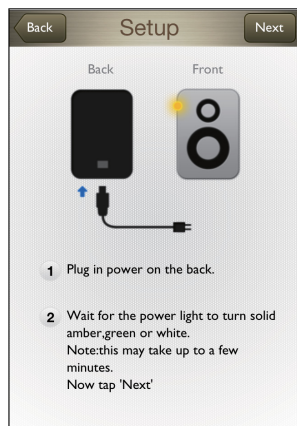
- 2 Коснитесь **Настроить новую АС**, прочтите общие инструкции по установке и нажмите **Далее**, чтобы продолжить.



- 4 Следуйте инструкциям на экране, пока соединение Wi-Fi между AW9000 и домашней сетью Wi-Fi не будет успешно установлено.



- 3 Проверьте, включен ли AW9000, согласно инструкции, и выберите **Далее**, чтобы продолжить.



5 Воспроизведе- ние

Потоковая передача звука на AW9000

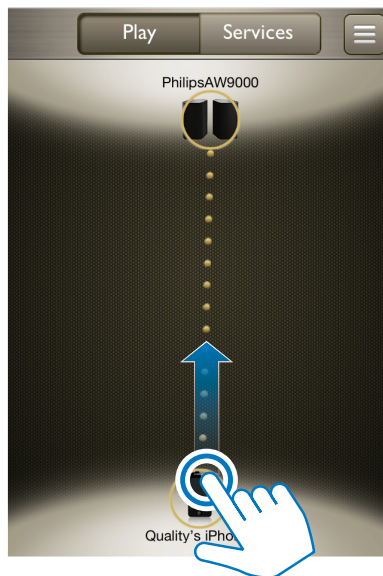
Примечание

- Убедитесь, что устройство iOS/Android или ПК/Mac подключено к той же сети Wi-Fi, что и AW9000.

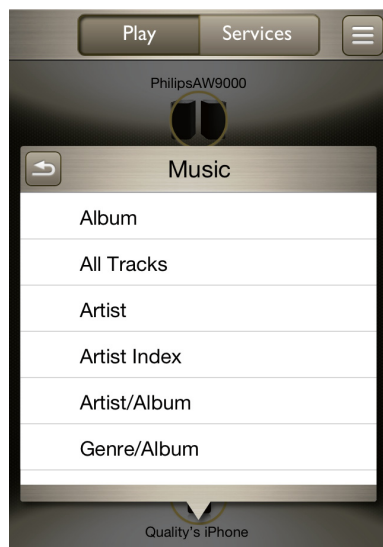
Потоковая передача со смартфона или планшетного ПК iOS или Android

- 1 На смартфоне или планшетном ПК iOS или Android запустите приложение **Philips AirStudio**.

- 2 Удерживая значок на экране устройства, сдвиньте его в направлении АС для установки соединения Wi-Fi.



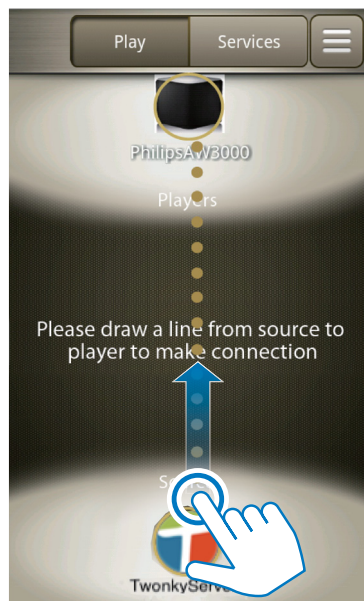
- 3 Коснитесь значка устройства, чтобы отобразить доступную для передачи музыку.



- 4 Выберите композицию из списка, чтобы начать воспроизведение.



- 4 Удерживая значок на ПК/Mac, сдвиньте его в направлении AC для установки соединения Wi-Fi.



Потоковая передача с ПК/Mac

Чтобы использовать потоковую передачу музыки с ПК/Mac на AV9000, сначала на ПК/Mac необходимо установить программу передачи медиаданных (например, ПО Media Manager, которое доступно для загрузки на www.philips.com/mediamanager). С ее помощью ПК/Mac может работать в качестве медиасервера, который будет передавать музыку на совместимые проигрыватели.

- 1 Загрузите Media Manager с веб-сайта www.philips.com/mediamanager.
- 2 Установите Media Manager на ПК/Mac, указав лицензионный ключ, имеющийся в кратком руководстве.
- 3 На смартфоне или планшете ПК iOS или Android запустите приложение **Philips AirStudio**.

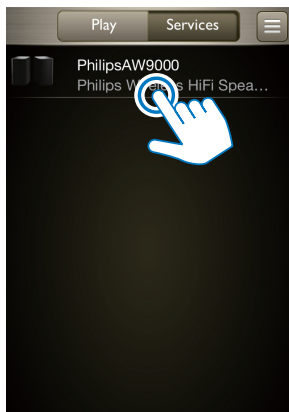
- 5 Нажмите значок ПК/Mac, чтобы отобразить доступную для передачи музыку.
- 6 Выберите композицию из списка, чтобы начать воспроизведение.

Совет

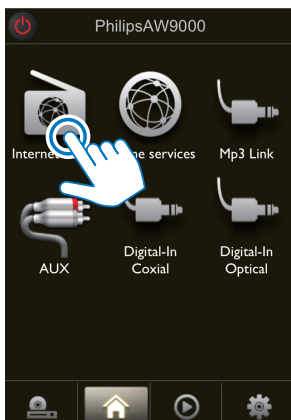
- Управлять воспроизведением музыки можно также в программе передачи медиаданных на ПК/Mac.

Прослушивание интернет-радио на AW9000

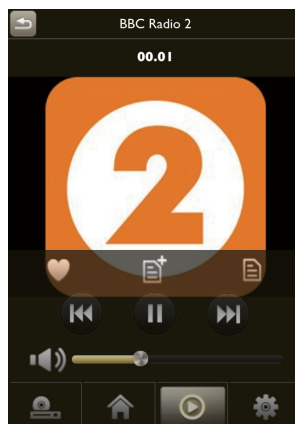
- 1 На смартфоне или планшете ПК iOS или Android запустите приложение **Philips AirStudio**.
- 2 Нажмите **Службы** -> **Philips AW9000**.



- 3 Нажмите **интернет-радио**, чтобы выбрать онлайн-радиостанцию.



- 4 Следуйте инструкциям на экране для настройки желаемой станции.



Совет

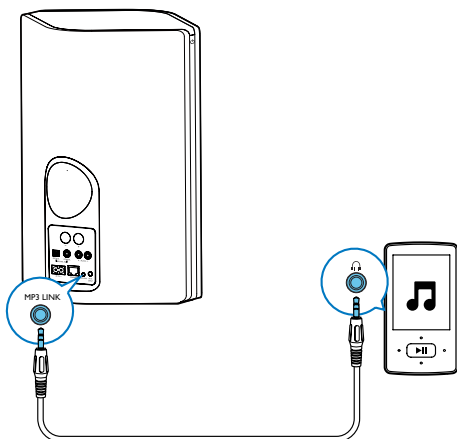
- Любимые радиостанции можно добавить в список предустановок согласно инструкции в приложении. После этого для включения сохраненной станции можно нажать **одну из клавиш с цифрами (1–5)** непосредственно на AW9000.

Воспроизведение с внешнего устройства

Через AC устройства можно воспроизводить звук с внешнего аудиоплеера.

Подключение через разъем MP3-LINK:

- 1 Подключите кабель MP3 Link (не входит в комплект) к:
 - разъему **MP3-LINK** на задней панели устройства;
 - разъему для наушников на внешнем аудиоплеере.



- 2 На AW9000 нажмите **MP3-LINK** для выбора MP3 Link в качестве источника.
- 3 Для управления воспроизведением используйте элементы управления аудиоплеера.

Подключение через разъем OPTICAL или COAXIAL:

- 1 Подключите оптический или коаксиальный кабель (не входит в комплект) к:
 - разъему **OPTICAL** или **COAXIAL** на задней панели устройства;
 - соответствующему цифровому выходу на внешнем аудиоустройстве.

- 2 На AW9000 нажмите **AUX 1** один или два раза, чтобы выбрать в качестве аудиоисточника оптический или коаксиальный кабель.

- 3 Для управления воспроизведением используйте элементы управления аудиоплеера.

Подключение через разъемы AUX IN L/R:

- 1 Подключите аудиокабели RCA (красный/белый; не входят в комплект) к:
 - разъемам **AUX IN L/R** на задней панели устройства;
 - аудиовыходам на внешнем аудиоустройстве.
- 2 На AW9000 нажмите **AUX 2** для выбора **AUX IN L/R** в качестве источника.
- 3 Для управления воспроизведением используйте элементы управления аудиоплеера.

6 Обновление ПО

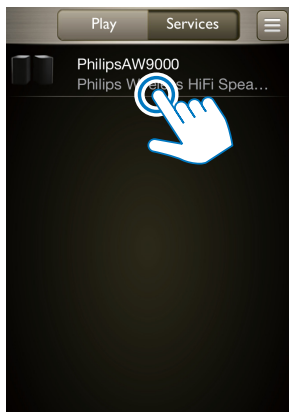
Чтобы повысить качество работы AW9000, компания Philips может предложить новое ПО для обновления AW9000.



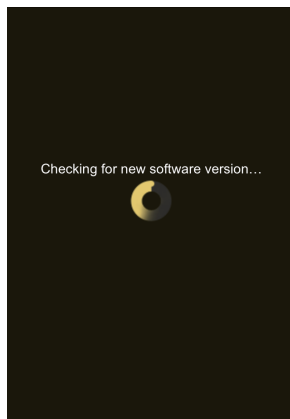
Предупреждение

- Для обновления ПО всегда подключайте AW9000 к источнику переменного тока. Не отключайте питание во время обновления ПО AW9000.

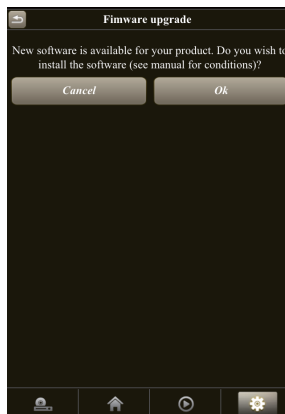
- 1 Убедитесь, что AW9000 включен и подключен к той же сети Wi-Fi, что и смартфон или планшетный ПК.
- 2 На смартфоне или планшетном ПК iOS или Android запустите приложение **Philips AirStudio**.
- 3 Нажмите **Службы** -> **Philips AW9000**.



- 4 Нажмите **Обновление ПО** -> **Проверить в сети**, чтобы проверить наличие обновлений.



- 5 Если обновление ПО доступно, нажмите **ОК**, чтобы начать загрузку и установку нового ПО, после чего процесс будет завершен.



7 Сведения об изделии



Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Усилитель

Номинальная выходная мощность	2 × 33 Вт (среднеквадр.)
Частотный отклик	80 Гц — 18 кГц, ±3 дБ
Отношение сигнал/шум	> 86 дБ
MP3 Link	900 мВ (среднеквадр.), 20 кОм

Акустические системы

Сопrotивление АС	8 Ом
Акустический преобразователь	89 мм, полного диапазона
Чувствительность	82 дБ/мВт

Беспроводные

Стандарт беспроводных сетей	802.11b/g
Безопасность беспроводной сети	WEP (64 или 128 бит) WPA/WPA2 (8—63 символов)
Диапазон частот	2412—2462 МГц (К1 — К11) (для /79, /37, /55, /97) 2412—2472 МГц (К1 — К13) (для /12, /10, /05)
PBC (нажатие одной кнопки)	Да

Общая информация

Сеть переменного тока	Вход: 100–240 В, 50/60 Гц
Энергопотребление во время работы	40 Вт
Потребление электроэнергии в режиме ожидания	< 0,5 Вт
Размеры - Основное устройство (Ш × Г × В)	511 × 268 × 434 мм
Вес	
- С упаковкой	13 кг
- Основное устройство	10 кг

8 Устранение неисправностей



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данной системы перед обращением в сервисную службу проверьте следующие пункты. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/support). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

Отсутствует питание

- Проверьте правильность подключения сетевой вилки устройства.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.

Нет звука или звук с помехами

- Измените громкость в приложении Philips AirStudio или непосредственно на AW9000.
- Если используется проводное подключение, проверьте правильность и плотность подключения кабеля Ethernet.
- Проверьте подключение к сети Wi-Fi. При необходимости снова настройте сеть (см. 'Вариант 2: установка беспроводного подключения' на стр. 11).
- Если в качестве аудиисточника используется внешний аудиоплеер, отрегулируйте громкость непосредственно на этом плеере.

Устройство не реагирует на команды

- Отключите и вновь включите систему AW9000, а затем повторно настройте сеть Wi-Fi для системы AW9000 (см.

'Вариант 2: установка беспроводного подключения' на стр. 11).

- Отключите вилку питания от сети и подключите повторно, а затем снова включите устройство.

Сбой подключения к сети Wi-Fi

- Проверьте наличие для маршрутизатора Wi-Fi сертификации Wi-Fi 802.11b/g. Данное устройство совместимо только с маршрутизаторами с сертификацией Wi-Fi 802.11b/g.
- Если для маршрутизатора Wi-Fi имеется сертификация Wi-Fi 802.11n, убедитесь, что режим 802.11b/g включен. Устройство AW9000 не поддерживает подключение к маршрутизаторам только с сертификацией 802.11n.
- Данное устройство не поддерживает метод WPS-PIN.
- Включите в маршрутизаторе Wi-Fi передачу SSID.
- Не размещайте устройство рядом с возможными источниками помех, которые могут снижать качество сигнала Wi-Fi, например с микроволновыми печами.
- Убедитесь в том, что имя SSID вашего маршрутизатора состоит только из буквенно-цифровых символов и не содержит пробел или специальные символы, например %/#/!/*.
- Если вы вручную изменяете имя AW9000 в приложении **Philips AirStudio**, не используйте специальные знаки и символы.
- Для некоторых маршрутизаторов Wi-Fi новых типов, если для подключения используется режим WPS, имя сети (SSID) может быть создано автоматически. Всегда заменяйте имя сети (SSID) по умолчанию на простое имя, состоящее из буквенно-цифровых символов, а также изменяйте режим безопасности Wi-Fi, чтобы защитить сеть.

Периодическое прерывание потокового воспроизведения музыки

Выполните одно или все перечисленные ниже действия.

- Переместите AW9000 ближе к маршрутизатору Wi-Fi.
- Устраните препятствия между AW9000 и маршрутизатором Wi-Fi.
- Постарайтесь не использовать канал Wi-Fi, который перекрывается другими сетями Wi-Fi поблизости от устройства.
- Проверьте, достаточную ли скорость передачи данных обеспечивает сеть (если к одному и тому же маршрутизатору подключено несколько устройств, качество беспроводной связи может снизиться). Отключите остальные устройства, подключенные к маршрутизатору.
- Если на маршрутизаторе Wi-Fi доступен параметр Quality of Service (QoS) (Качество обслуживания (QoS)), включите его.
- Выключите остальные маршрутизаторы Wi-Fi.

быть перегружен, что может привести к прерываниям передаваемого потока. Попробуйте уменьшить нагрузку на маршрутизатор.

Сбой потоковой передачи музыки с ПК/ Mac

- Временно отключите брандмауэр и ПО безопасности, чтобы проверить, не блокируют ли они порты, используемые программой передачи медиаданных (Media Manager) для потоковой передачи. Сведения по снятию блокировки портов, используемых программой беспроводной передачи медиаданных, см. в документации к брандмауэру и ПО безопасности.
- Если для потоковой передачи музыки используется iPod Touch/iPhone/iPad/ ПК/Mac, и воспроизведение музыки прерывается или останавливается, попробуйте перезапустить iPod Touch/iPhone/iPad, программу передачи медиаданных или AW9000.
- В результате передачи видео или загрузки с FTP маршрутизатор может



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

AW9000_10_UM_V1.0

